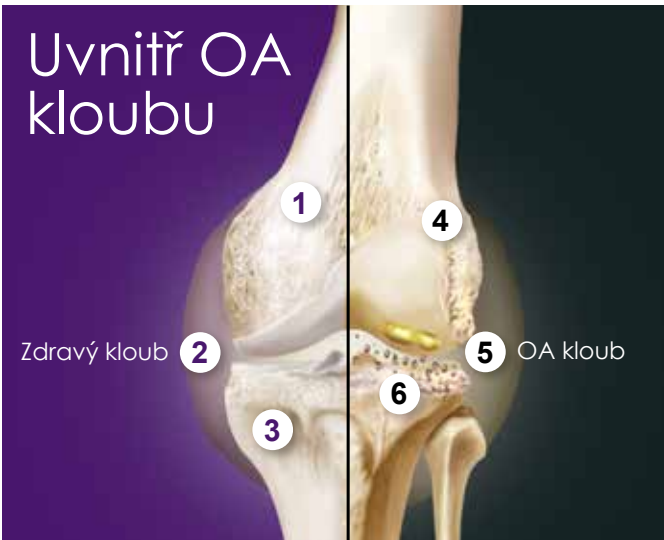


Uvnitř OA kloubu



1. Zdravá chrupavka:

Poskytuje hladký povrch umožňující snadný vzájemný pohyb kostí

2. Zdravá synoviální tekutina:

Promazává a absorbuje nárazy během aktivity díky vysoké koncentraci KH

3. Zdravá kost:

Poskytuje sílu a podporu pro tkáň těla

4. Erodovaná chrupavka:

Pokud je kompletně opotřebovaná, kosti se bolestivě třou vzájemně o sebe

5. Synoviální tekutina při OA:

OA onemocnění vede ke snížení produkce a kvality KH

6. OA kost:

Kostěné výrůstky (osteofyty)

JAK POZNÁM, ŽE MÁM OA?

Váš lékař stanoví diagnózu, nicméně k lepšímu porozumění své bolesti můžete zodpovědět a sami si vyhodnotit níže uvedené otázky.⁷

	ANO	NE
Často pociťuji ztuhlost v kloubech po odpočinku nebo při ranním vstávání	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Po nadměrném zatěžování je můj kloub citlivý nebo bolestivý	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cítím bolest v kloubech, když se pohybuji	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cítím bolest v kloubech, když nejsem aktivní	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vstávání ze židle, vysezení z auta nebo stoupání do schodů nebo scházení schodů je náročné	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Slyším praskání v kloubech, když se pohybuji	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cítím tření v kloubech, když se pohybuji	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Oblast kloubu je zarudlá a nateklá	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nemohu dělat nebo užívat si určité aktivity kvůli bolesti nebo ztuhlosti v kloubech	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cítím se méně koordinovaný kvůli bolesti nebo ztuhlosti v kloubech	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Všiml/a jsem si, že svaly kolem bolestivého kloubu už nejsou tak silné, jako bývaly	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pokud se vás týkají některé výše uvedené výroky, měli byste navštívit svého lékaře. Čím dříve je OA diagnostikována, tím dříve mohou pacienti dostat náležitou léčbu.

Odkazy: 1. DUROLANE. Durham, NC: Bioventus LLC; 2017. 2. Balazs EA, Denlinger JL. Viscosupplementation: a new concept in the treatment of osteoarthritis. *J Rheumatol Suppl.* 1993;39:3-9. 3. Leighton R, Åkermark C, Thiemien R, et al. NASHA hyaluronic acid vs. methylprednisolone for knee osteoarthritis: a prospective, multi-centre, randomized, non-inferiority trial. *Osteoarthritis Cartilage.* 2014;22(1):17-25. 4. Bannuru RR, Schmid CH, Kent DM, Vaysbrot EE, Wong JB, McAlindon TE. Comparative effectiveness of pharmacologic interventions for knee osteoarthritis: a systematic review and network meta-analysis. *Ann Intern Med.* 2015;162(1):46-54. 5. McGrath AF, McGrath AM, Jessop ZM, et al. A comparison of intra-articular hyaluronic acid competitors in the treatment of mild to moderate knee osteoarthritis. *J Arthritis.* 2013;2(1):108. doi: 10.4172/2167-7921.1000108. 6. Krockner D, Matziolis G, Tuischer J, et al. Reduction of arthrosis associated knee pain through a single intra-articular injection of synthetic hyaluronic acid. *Z Rheumatol.* 2006;65(4):327-31. 7. Arthritis Foundation. Osteoarthritis. www.arthritis.org/about-arthritis/types/osteoarthritis/. Published 2017. Accessed September 15, 2017.

*Souhrn indikací pro použití:

DUROLANE (3 mL): Symptomatická léčba mírné až středně závažné osteoartrózy kolena nebo kyčle. Přípravek DUROLANE byl dále schválen v EU k symptomatické léčbě mírné až středně závažné bolesti spojené s osteoartrózou v kotníku, rameni, lokti, zápěstí, prstech na ruce a na nohou.
DUROLANE SJ (1 mL): Symptomatická léčba mírné až středně závažné bolesti spojené s osteoartrózou v kotníku, rameni, lokti, zápěstí, prstech na ruce a na nohou.
 Jak DUROLANE, tak DUROLANE SJ jsou také indikovány při bolesti po artroskopii kloubu při osteoartróze do tří měsíců od zákroku.
 Nejsou známy žádné kontraindikace.
 Přípravek DUROLANE neužívejte, pokud jste infikováni nebo trpíte kožním onemocněním v místě vpichu. DUROLANE nebyl testován u dětí ani u těhotných nebo kojících žen. Rizika mohou zahrnovat přechodné bolesti, otok, příp. ztuhlost v místě vpichu.
 Kompletní informace o předepisování naleznete v příbalovém letáku produktu nebo na webu **DUROLANE.com**.

LERAM pharmaceuticals s. r. o. www.leram-pharma.cz
 Náměstí Svobody 93/22
 602 00 Brno DUROLANE.com
 Česká republika BioventusGlobal.com

Názvy DUROLANE, Bioventus a logo Bioventus jsou registrované ochranné známky společnosti Bioventus LLC.
 © 2018 Bioventus LLC. SMK-002765 09/18

Hledáte silnou a dlouhotrvající úlevu od bolesti způsobené osteoartrózou (OA)*?

Ulevte si od bolestivé OA pomocí léčby jedinou injekcí.¹

DUROLANE je léčba pomocí jediné injekce vytvořená k úlevě od bolesti při OA.¹

CO JE OA?

OA je často popisována jako „degenerativní onemocnění kloubů“, které se většinou s časem pomalu vyvíjí.

Chrupavka na povrchu kloubu se postupně začne poškozovat a opotřebovávat. To vede k bolesti a ztuhlosti v kloubu.

KDYŽ MÁTE OA

Kyselina hyaluronová (KH) se ve vašich kloubech neustále rozkládá a obnovuje.

- Když máte OA, KH zřídne a rychleji se rozkládá.² To souvisí se zvýšením zánětlivého procesu, který může rozložit chrupavku ve vašich kloubech.²
- Bolest způsobená zánětem omezuje pohyb, což následně může vést k dalšímu poškození kloubu.

CO JE KYSELINA HYALURONOVÁ?

KH je tekutina, která se přirozeně vyskytuje v celém lidském těle. Je významnou součástí synoviální tekutiny (kloubní tekutiny). Synoviální tekutina umožňuje snadný a volný pohyb kloubů, zatímco také absorbuje nárazy při každodenní aktivitě. Ve zdravém kloubu KH pomáhá chránit kosti a další kloubní tkáně před zraněním a nemocí.

CO JE DUROLANE?

DUROLANE je léčba pomocí jediné injekce KH vytvořená k zajištění silné a trvalé úlevy od bolesti, jestliže trpíte bolestí způsobenou OA.³⁻⁶

*DUROLANE je silná
a trvanlivá KH, která se injikuje
přímo do kloubu.*



JAK DUROLANE FUNGUJE?

DUROLANE je KH, která se chová jako lubrikant a absorbent nárazů v synoviální tekutině. Injekce DUROLANE může vypořídit váš kloub a zvládnout tak symptomy.¹

JAKÉ JSOU VÝHODY DUROLANE?

Již 2 týdny po injekci může DUROLANE snížit OA bolest kloubů a zlepšit fyzickou aktivitu a kvalitu života pacientů s OA.²⁻⁶

Někteří pacienti mají úlevu od bolesti trvající až 12 měsíců.³

JE DUROLANE URČEN PRO MĚ?

Jestliže jste pacient s OA, který necítí dostatečnou úlevu od bolesti pomocí orálních léčiv, fyzioterapie nebo steroidů, pak může být DUROLANE pro vás vhodný.¹ Poradte se se svým lékařem o léčbě KH s DUROLANE.

JE NĚJAKÝ DŮVOD, PROČ BYCH NEMOHL MÍT INJEKCI DUROLANE?

Neužívejte přípravek DUROLANE, pokud máte v místě vpichu infekci či kožní onemocnění. DUROLANE nebyl testován u těhotných nebo kojících žen, ani u dětí.¹

Všechny indikace a kontraindikace jsou k nalezení na etiketě produktu na DUROLANE.com.